

Distr.
GENERAL

الجمعية العامة

A/43/997/Add.1
16 February 1989
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

الدورة الثالثة والأربعون

طلب إدراج بند إضافي في جدول أعمال الدورة الثالثة والأربعينتمويل فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال

إضافة

تقرير الأمين العام

المحتويات

المصفحة	الفقرات	
٢	٤-١	أولا - مقدمة
		ثانيا - التدابير الأولية التي تأذن بعقد التزامات من أجل فريق
٢	٦-٥	الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال
٢	١٢-٧	ثالثا - تقديرات التكاليف
٧	١٣	رابعا - التبرعات
٧	١٤	خامسا - الاعتمادات المالية اللازمة لإعادة المنفيين إلى وطنهم ...
٧	١٥	سادسا - الإدارة المالية
		سابعا - الاجراء الذي ينبغي أن تتخذه الجمعية العامة في دورتها
٨	١٦	الثالثة والأربعين المستأنفة

المرفقات

٩	.....	الاول - فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال
١٢	.....	الثاني - فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال
٢٧	.....	الثالث - فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال
٢٨	.....	الرابع - مهام الموظفين المدنيين حسب الفئة
٣١	.....	الخامس - توزيع المركبات المملوكة للأمم المتحدة
٣٣	.....	السادس - المركبات المخصصة للموظفين المدنيين

.../...

٨٩/٥٠٤٣٣ 89-04369

أولا - مقدمة

١ - أكد مجلس الأمن من جديد ، في قراره ٦٢٩ (١٩٨٩) المؤرخ في ١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ ، قرارته ذات الصلة بشأن مسألة ناميبيا ، ولاسيما قراريه ٤٣١ (١٩٧٨) المؤرخ في ٢٧ تموز/يوليه ١٩٧٨ و ٤٣٥ (١٩٧٨) المؤرخ في ٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٧٨ ، وإشار إلى قراره ٦٢٨ (١٩٨٩) المؤرخ في ١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ وقرر أن يكون ١ نيسان/أبريل ١٩٨٩ اليوم الذي يبدأ فيه تنفيذ القرار ٤٣٥ (١٩٧٨) . وباعتماد المجلس للقرار ٤٣٥ (١٩٧٨) ، يكون قد قرر ، في جملة أمور ، أن ينشئ تحت سلطته فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال .

٢ - وفي الفقرة ٥ من القرار ٦٢٩ (١٩٨٩) ، طلب مجلس الأمن إلى الأمين العام أن يقوم ، في أقرب وقت ممكن ، بإعداد تقرير يقدمه إلى المجلس عن تنفيذ القرار ٤٣٥ (١٩٧٨) ، يأخذ فيه بعين الاعتبار جميع التطورات ذات الصلة التي جرت منذ اعتماد ذلك القرار . وقدم الأمين العام التقرير المتعلق بذلك^(١) إلى مجلس الأمن في ٢٣ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ . وقدم ، بالإضافة إلى ذلك ، بيانا توضيحيا^(٢) لتقريره في ٩ شباط/فبراير ١٩٨٩ .

٣ - وفي الفقرة ٥٧ من التقرير ، أوصى الأمين العام بأن تعتبر تكاليف فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال مصاريف للمنظمة تتحملها الدول الأعضاء وفقا للفقرة ٢ من المادة ١٧ من الميثاق . وقال كذلك أنه سيوصي الجمعية العامة بأن تقيد الانصبة التي تقرر على الدول الأعضاء في حساب خاص ينشأ لهذا الغرض .

٤ - وفي القرار ٦٣٢ (١٩٨٩) المؤرخ في ١٦ شباط/فبراير ١٩٨٩ ، وافق مجلس الأمن على تقرير الأمين العام وبيانه الايضاحي المتعلق بتنفيذ خطة الأمم المتحدة لناميبيا ، وقرر تنفيذ قراره ٤٣٥ (١٩٧٨) بشكله الاصلي والنهائي .

ثانيا - التدابير الاولى التي تآذن بعقد

التزامات من أجل فريق الأمم المتحدة

للمساعدة في فترة الانتقال

٥ - من أجل توفير الموارد اللازمة لتغطية المصروفات المؤقتة السابقة للتنفيذ المتعلقة بفريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال ، أذن الأمين العام ، بموجب

أحكام قرار الجمعية العامة ٢٢٧/٤٢ المؤرخ في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ ، بالدخول في التزامات في حدود مبلغ ٤٥٠ ٠٠٠ دولار . وقد لزم هذا الاذن بالدخول في التزامات لتغطية المصروفات ذات الطابع العاجل فيما يتعلق بتكاليف السفر والتكاليف ذات الصلة لكبار الموظفين ، من مدنيين وعسكريين ورجال شرطة ، إلى المقر لأغراض التزويد بالمعلومات ولأغراض التخطيط ، وإلى ناميبيا لتنقيح الخطط العسكرية التنفيذية وخطط الوزن ، وكذلك للقيام بالأعمال التحضيرية المسبقة .

٦ - ويفهم الأمين العام أن الصلاحية الممنوحة بموجب أحكام قرار الجمعية العامة ٢٢٧/٤٢ ، التي جرت ممارستها للدخول في التزامات تتعلق بفريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال ، ستحدد عندما تتوفر اعتمادات الجمعية العامة المتعلقة بالفريق . ومن شأن ذلك أن يمكن الأمين العام من الاذن بمزيد من الالتزامات في إطار النفقات غير المنظورة والاستثنائية لصون السلم والأمن التي قد تنشأ في عام ١٩٨٩ ، في الحدود التي وضعتها الجمعية العامة في قرارها ٢٢٧/٤٢ .

ثالثا - تقديرات التكاليف

٧ - يقدر الأمين العام تكاليف فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال ، بما فيها المبلغ المأذون بالالتزام به المشار إليه في الفقرة ٥ أعلاه ، بمبلغ إجمالي قدره ٤١٦ ١٦٢ ٠٠٠ دولار (المبلغ الصافي ٤٠٦ ٦٢١ ٠٠٠ دولار) ، على أساس التكلفة الحالية . ويرد في المرفق الأول أدناه تحليل لهذا التقدير ، وترد في المرفق الثاني معلومات تكميلية بشأنه . ويظهر في المرفق الثالث جدول ملاك الموظفين المدنيين المقترح . ويرد أدناه مجمل لبعض العوامل التي تؤثر على هذا التقدير .

ألف - الخطة التنفيذية

٨ - قدمت الفقرتان ٣٨ و ٣٩ من تقرير الأمين العام^(١) ، في جملة أمور ، وصفا موجزا لوظيفة العنصر غير الشرطي في الجناح المدني لفريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال ، ألا وهي مساعدة الممثل الخاص في تنفيذ الفقرات من ٥ إلى ٧ من اقتراح التسوية^(٢) والفروع ذات الصلة من مرفق ذلك الاقتراح . ويضع اقتراح التسوية الترتيبات اللازمة لكل مرحلة من مراحل عملية الانتخابات وفيما يتصل بجميع التدابير التي تسمى العملية السياسية على جميع مستويات الإدارة .

٩ - ويشير الأمين العام ، في الفقرتين ٤٠ و ٤١ من تقريره ، إلى المهام التي سيقوم بها مراقبو الشرطة المدنيون التابعون للفريق . وقد أوجز الأمين العام في بيانه الايضاحي المؤرخ في ٢٨ ايلول/سبتمبر ١٩٧٨^(٤) مسؤوليات الممثل الخاص المتعلقة بذلك ، باعتبارها تتضمن جملة أمور منها :

(أ) التأكد من أن الحاكم العام يكفل حسن سلوك قوة الشرطة ؛

(ب) التأكد من أن الحاكم العام يتخذ الاجراءات اللازمة لضمان ملاءمة الشرطة لأن تستمر في الخدمة أثناء فترة الانتقال ؛

(ج) اتخاذ الترتيبات ، عند الاقتضاء ، كي يقوم أفراد الأمم المتحدة بمرافقة قوات الشرطة عند أداء واجباتهم .

١٠ - أما ولاية الجناح العسكري التابع لفريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال ، على النحو الذي وافق عليه مجلس الأمن في القرار ٤٣٥ (١٩٧٨) ، فستبقى دون تغيير . وقد أوجز الأمين العام ، في الفقرة ٤٣ من تقريره ، مسؤوليات هذا الجناح بوصفها تتضمن ما يلي :

(أ) مراقبة إيقاف الاعمال العدائية من جانب جميع الاطراف ؛

(ب) مراقبة انحصار جنود قوة الدفاع التابعة لجنوب افريقيا داخل قواعدهم ، ثم تخفيض عددهم إلى الحجم المتفق عليه وهو ١ ٥٠٠ رجل ، سينحصر وجودهم داخل مواقع معينة متفق عليها ؛

(ج) مراقبة الافراد العسكريين التابعين لقوة دفاع جنوب افريقيا الذين سيواصلون أداء مهام مدنية خلال فترة الانتقال ؛

(د) مراقبة حل الهياكل القيادية ل وحدات المفاوضين التابعة لقوات المواطنين والهياكل القيادية للقوات الاثنية (المعروفة حاليا باسم "القوات المتفرغة" ، بما فيها قوة اقليم افريقيا الجنوبية الغربية) ، وانسحاب جميع أفراد قوات دفاع جنوب افريقيا الملحقين بهذه القوات ، وانحصر جميع أسلحة هذه القوات وذخايرها في مواقع يتفق عليها ؛

(هـ) مراقبة انحصار قوات المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية في قواعدهما في أنغولا وزامبيا ؛

(و) ابقاء الحدود تحت المراقبة ومنع التسلل ؛

(ز) تأمين وقف أنشطة جميع المنشآت العسكرية على طول الحدود الشمالية أو وضعها تحت اشراف الأمم المتحدة وتوفير الأمن للمنشآت الحيوية في منطقة الحدود الشمالية . وبالإضافة الى ذلك ، فإن الغرض من العنصر العسكري هو مساعدة ودعم العنصر المدني في فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال على أداء مهامه ، حسب الاقتضاء . ويشمل ذلك حماية نقاط الدخول ومراكز الاستقبال من أجل الناميبيين العائدين .

١١ - وفيما يلي الخطة التشغيلية لفريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال في المرحلة الحاضرة :

(أ) سيرأس البعثة الممثل الخاص للأمين العام يساعده فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال ، الذي يتألف من عنصر مدني وعنصر عسكري . وسيكون الحد الأقصى المصرح به للعنصر العسكري ٥٠٠ ٧ من جميع الرتب . على أنه وفقا لتقرير الأمين العام ، سيكون حجم الوزن الأولي ٦٥٠ ٤ من جميع الرتب ، ويتضمن ثلاث كتائب موسعة من المشاة يبلغ مجموعها ٥٥٠ ٢ ، منهم ٣٠٠ من المراقبين العسكريين ، و ١٧٠٠ من قوات وحدات السوقيات وهيئة أركان مقر القيادة العسكرية وعددها ١٠٠ . بالإضافة الى ذلك ستضمن البعثة ٥٠٠ من مراقبي الشرطة ، و ٧٦١ من الموظفين الفنيين والاداريين (بما في ذلك ٧٩ وظيفة احتياطية ، علاوة على ١٨٠ موظفا لشؤون الانتخابات لفترة أربعة أشهر) ، و ٨٢٠ موظفا يعينون محليا و ٦٢٠ موظفا لشؤون الانتخابات توفرهم الحكومة ؛

(ب) وكما أشار الأمين العام في الفقرة ٤٢ من تقريره ، فإنه يعتزم أن يبقى قيد الاستعراض المستمر مسألة كفاية عدد مراقبي الشرطة بالنسبة لما يقومون به

من مهام . وبالإضافة الى ذلك ، ذكر الأمين العام أن العدد الدقيق لموظفي الانتخابات سيتوقف على ما يتعلق بالانتخابات من ترتيبات مفصلة سيتم وضعها فور بدء تنفيذ خطة الأمم المتحدة ، وفقا لمقترح التسوية (الفقرة ٣٩) . ويمكن أن تؤدي هذه العوامل الى تقديم طلب للحصول على تمويل اضافي ؛

(ج) وسيعين الافراد المدنيون والعسكريون في مقر قيادة فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال في ويندهوك ، وفي ما يزيد على ٥٠ موقعا آخر في جميع أنحاء ناميبيا ؛

(د) وفي اطار مفهوم العمليات الموجز في تقرير الأمين العام المؤرخ في ٢٣ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ ، ستوفر الكتائب الاحتياطية خلال مهلة قصيرة للخدمة في ناميبيا ، وفقا للفقرة ٥ من البيان التوضيحي للأمين العام المؤرخ في ٩ شباط/فبراير ١٩٨٩ . وإذا ثبت لزوم وزع هذه القوات فسيقدم الأمين العام الطلب اللازم للحصول على تمويل اضافي .

باء - افتراضات عامة

١٢ - تستند تكاليف الخطة التنفيذية الى الافتراضات التالية :

(١) تستند التكاليف للدول الاعضاء التي توفر كتائب مشاة ووحدات سوقيات أو ضباط شرطة لفريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال ، على نفس الاساس الذي تسدد به للدول التي تساهم بقوات في قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك وقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان ؛

(ب) لن تسدد للدول الاعضاء تكاليف القوات أو غير ذلك من التكاليف خلال الفترة التي تبقى فيها الكتائب أو الوحدات الأخرى في الاحتياطي في بلدان موطنها ؛

(ج) ستقوم الدول الاعضاء المعنية بتوفير المراقبين العسكريين وبعض أفراد شؤون الانتخابات المعيّنين لفريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال على نفس الاساس المتبع في توفير المراقبين لهيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة في فلسطين ؛

(د) حسب تكلفة هذه التقديرات على أساس الاستحقاقات لبدلات الاقامة اليومية العادية لجميع الموظفين المدنيين ومراقبي الشرطة والمراقبين العسكريين .

رابعاً - التبرعات

١٣ - وفي ضوء آخر الخبرات المستفادة فيما يتصل بمستوى المدفوعات من الاشتراكات المقررة التي وردت من أجل عملية أقرت مؤخراً ، سيلتمس الأمين العام من الدول الاعضاء سداد دفعات مقدمة على أساس تطوعي لمواجهة المصروفات الأولية لفريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال ريثما تتخذ الجمعية العامة اجراء رسميا في هذا الشأن . كذلك يلتمس الأمين العام من جميع الحكومات أن تنظر في مسألة تقديم تبرعات لدعم وضع فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال في أماكنه واستمرار أعماله . ولم يرد حتى الآن سوى تبرع واحد عيني من جمهورية ألمانيا الاتحادية يتكون من ١١٥ مركبة خفيفة و ٥٢ حافلة صغيرة ، بما في ذلك قطع الغيار ، تقدر قيمتها بمبلغ ٣ ٣٥٠ ٠٠٠ دولار .

خامساً - الاعتمادات المالية اللازمة لاعادة المنفيين الى وطنهم

١٤ - ان تكلفة عملية مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين المتعلقة بإعادة الناميبين الموجودين حالياً في المنفى تستثنى من التكاليف المقدرة للعنصرين المدني والعسكري في فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال . ويعتزم الأمين العام تقديم التماس مستقل بشأن هذه العملية . وقد أشار في بيانه التوضيحي المؤرخ في ٩ شباط/فبراير ١٩٨٩ الى أنه لن يتردد في أن يوصي باتخاذ ترتيبات بديلة ، إذا حدث نقص في تمويل عمليات المفوضية ، خلافا لتوقعاته .

سادساً - الادارة المالية

١٥ - يوصي الأمين العام بإنشاء حساب خاص لفريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال ، بموجب البند ٦,٦ من النظام المالي للأمم المتحدة ، بغرض بيان الإيرادات المتلقاة والنفقات المتكبدة فيما يتعلق بالبعثة . وستمسك الحسابات المالية على أساس فترة الولاية المعتمدة للفريق .

سابقا - الاجراء الذي ينبغي أن تتخذه الجمعية العامة
في دورتها الثالثة والأربعين المستأنفة

١٦ - يتعين أن تتخذ الجمعية العامة اجراء لتوفير اعتماد من أجل تلبية احتياجات فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال ومن أجل تخصيص هذا الاعتماد .

الحواشي

(١) S/20412 .

(٢) S/20457 .

(٣) S/12636 .

(٤) S/12869 .

المرفق الأول

فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال

بيان موجز بتقديرات التكلفة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

١ - تكاليف الموظفين العسكريين	
٥٩ ١٠٠	(أ) تكاليف الموظفين المقرر ردها إلى الحكومات
٨ ٠٠٠	(ب) تعويضات الوفاة والعجز
٢٤ ٧٧٥	(ج) سداد قيمة المعدات المملوكة للوحدات
٢ ١٦٠	(د) البديل اليومي المدفوع للجنود
٧ ٧٩٧	(هـ) بدل الإقامة في البعثة للمراقبين العسكريين
٦٠	(و) بدل الملابس للمراقبين العسكريين
١٦ ١٨٠	(ز) السفر إلى الموقع وللتناوب والعودة للوطن
٨ ٧٩٦	(ح) الجرايات
١٢٧ ٨٦٨	(ط) الرفساة
<u>١ ٠٠٠</u>	
٢ - تكاليف الموظفين المدنيين	
٢٥ ٠٨١	(أ) مرتبات الموظفين الدوليين
٧ ٣٨٠	(ب) مرتبات الموظفين المعيّنين محلياً
١٢ ١٧٢	(ج) التكاليف العامة للموظفين
٢٩ ٧٥٧	(د) بدل الإقامة في البعثة
١٢	(هـ) بدل التمثيل
٩ ٤٠٩	(و) السفر إلى الموقع والعودة إلى الوطن
١ ٣٣٥	(ز) السفر في مهام رسمية أخرى
٣ ١٧٤	(ح) الحافز المالي
٩٤ ٣٧٦	(ط) تكاليف الموظفين المقرر ردها إلى الحكومات
<u>٦ ٩٥٦</u>	
٣ - تشييد المباني وصيانتها	
٢١ ٠٠٠	(أ) إعداد المواقع وتشييدها
٣٩٧	(ب) المرافق
٢٣ ١٤٧	(ج) المباني الجاهزة الصنع والخيام
<u>١ ٧٥٠</u>	

المرفق الاول (تابع)

		<u>اقتناء المركبات</u>		٤ -
٣٠ ٨٠٩		(أ) الشراء		
٤ ١٣٣		(ب) التأجير		
٨ ٧١٨		(ج) الإصلاح والصيانة		
٦ ٥٨٤		(د) البنزين		
٥١٥		(هـ) التأمين على المركبات		
٦٥٦		(و) استئجار المركبات المقاومة للالغام		
٥٤ ١٣٩	<u>٢ ٧٣٥</u>	(ز) معدات الورش		
		<u>العمليات الجوية</u>		٥ -
٤٣ ٤٨٠		(أ) استئجار الطائرات		
٣ ٦٩٥		(ب) وقود الطائرات		
٣٤٥		(ج) رسوم الخدمات الأرضية		
٦٣ ٥٣٠	<u>١٥ ٠٠٠</u>	(د) خدمات مراقبة حركة الطيران ومعدات		
		<u>معدات الاتصالات وما يتعلق بها من تكاليف</u>		٦ -
٩ ١٥١		(أ) معدات الاتصالات		
١ ٠٤٥		(ب) لوازم وقطع غيار الاتصالات		
٥٣٧		(ج) معدات الاختبار والورش		
١ ٣٩٣		(د) المولدات		
١٣ ٣٦٦	<u>١ ٣٥٠</u>	(هـ) الاحتياجات من الاتصالات التجارية		
		<u>معدات متنوعة</u>		٧ -
٣ ٤٣٠		(أ) أشاث المكاتب ومعدات		
٣ ٩٩٨		(ب) معدات أماكن الإقامة والطعام		
١ ٤٧٠		(ج) معدات المراقبة		
٣٦٠		(د) المعدات الطبية ومعدات طب الأسنان		
٨٦٩		(هـ) معدات الدفاع والمخازن الميدانية		
		(و) المنتجات النفطية والصهاريج والمضخات		
٦١٠		ومعدات المعايرة		
١٠ ٠٨٣	<u>١ ٤٤٦</u>	(ز) معدات أخرى		

المرفق الأول (تابع)

		<u>لوازم وخدمات متنوعة</u>		- ٨
٧٨٧		(أ) الخدمات التعاقدية والخدمات الأخرى		
٤ ٠٥٩		(ب) اللوازم العامة		
١ ٠٠٠		(ج) مطالبات الأطراف الثالثة		
٨٧٨		(د) الملابس والزي الرسمي والتجهيزات		
٤٠		(هـ) خدمات المراجعة الخارجية للحسابات		
٦ ٧٨٢	<u>١٨</u>	(و) الضيافة الرسمية		
		<u>الشحن الجوي والبحري</u>		- ٩
٨ ٠٠٠		(أ) استئجار السفن		
١٠ ٥٠٠	<u>٢ ٥٠٠</u>	(ب) تكاليف الشحن الأخرى		
		<u>تكاليف ما قبل التنفيذ</u>		- ١٠
٤٥٠				
		<u>اعتماد للطوارئ</u>		- ١١
٢ ٥٠٠				
		<u>الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين</u>		- ١٢
<u>٩ ٥٤١</u>				
		مجموع الأسطر ١ - ١٢		
<u>٤١٦ ١٦٢</u>				
		<u>الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين</u>		- ١٣
٩ ٥٤١				

المرفق الثاني

فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال

معلومات تكميلية عن تقدير التكاليف

١ - تكاليف الموظفين العسكريين

(أ) تكاليف الموظفين العسكريين المقرر ردها إلى الحكومات ٥٩ ١٠٠ ٠٠٠ دولار
هذا التقدير يشمل تكاليف رد مرتبات وبدلات الموظفين العسكريين الذين تقدمهم حكوماتهم إلى فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال ، إلى هذه الحكومات . وهو يمثل ٩٥٠ دولارا لكل فرد شهريا ، إلى جانب اضافة مقدارها ٢٨٠ دولارا للفرد شهريا بالنسبة لعدد محدود من الاخصائيين (٢٥ في المائة من الوحدات الادارية و ١٠ في المائة من الوحدات الأخرى) . وهو يتضمن أيضا اعتمادا لدفع ٧٠ دولارا لكل فرد شهريا كعامل استخدام للملابس والأدوات والمعدات الشخصية ، بما فيها الأسلحة والذخيرة الشخصية . وهذا التقدير يغطي ٣٥٠ ٤ جنديا (٢ ٦٥٠ من المشاة و ١ ٧٠٠ من الوحدات الادارية) لفترة ٣٨٦ يوما ، مع وجود اعتماد للتدخل بنسبة ٠,٥ في المائة فيما يتعلق بالدوران .

(ب) تعويضات الوفاة والعجز ٨ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار
يخص اعتماد لكي ترد إلى الحكومات المبالغ التي تدفعها في إطار التشريعات و/أو الأنظمة الوطنية المتعلقة بحالات الوفاة أو الإصابة أو العجز أو المرض إلى أفراد قواتها ، والتي يمكن إثبات أنها ترجع إلى الخدمة بفريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال .

(ج) رد المبالغ المتعلقة بالمعدات التي تملكها الوحدات ٢٤ ٧٧٥ ٠٠٠ دولار
يخص اعتماد لكي ترد إلى الحكومات المبالغ المتعلقة بتكاليف استخدام المعدات التي تملكها الوحدات ، التي قدمتها الحكومات إلى وحداتها بناء على طلب الأمم المتحدة استنادا إلى المبادئ التوجيهية العامة المعتمدة .

(د) البذل اليومي المدفوع للقوات ٢ ١٦٠ ٠٠٠ دولار
يدفع ببدل يومي مقداره ١,٢٨ دولار كل يوم لجميع الموظفين العسكريين ، باستثناء المراقبين العسكريين . وسوف يدفع هذا البذل الى ما مجموعه ٤ ٢٥٠ موظفا عسكريا لفترة ٢٨٦ يوما وهو يشمل اعتمادا للتداخل بنسبة ٠,٥ في المائة فيما يتصل بالدوران .

(هـ) بدل الإقامة في البعثة للمراقبين العسكريين ٧ ٧٩٧ ٠٠٠ دولار
هذا البذل من المقرر دفعه لكل من المراقبين العسكريين ، الذين يبلغ عددهم ٣٠٠ ، بمعدل ٨٠ دولارا يوميا خلال الستين يوما الاولى ، و ٦٥ دولارا يوميا لكل يوم بعد ذلك ، وذلك لفترة إجمالية مدتها ٢٨٦ يوما .

(و) بدل الملابس للمراقبين العسكريين ٦٠ ٠٠٠ دولار
يخصص اعتماد لدفع ٢٠٠ دولار سنويا لكل من المراقبين العسكريين ، الذين يبلغ عددهم ٣٠٠ ، فيما يتعلق بالزي العسكري .

(ز) السفر الى الموقع والتناوب والعودة الى الوطن ١٦ ١٨٠ ٠٠٠ دولار
هذا التقدير يغطي تكاليف أربع رحلات جوية مؤجرة من أجل احتلال الوحدات الطليعية بأدواتها ومعدات الشخصية لمواقعها (١ ٨٠٠ ٠٠٠ دولار) ، والنقل الى المواقع والتناوب والعودة الى الوطن للعسكريين بواسطة الرحلات الجوية المؤجرة (١١ ٧١٠ ٠٠٠ دولار) ، وتكاليف النقل الى المواقع والعودة الى الوطن لثلاثمائة من المراقبين العسكريين ، بما في ذلك أمتعتهم ومعداتهم ، عن طريق الرحلات الجوية التجارية (١ ٧٧٠ ٠٠٠ دولار) ، وتكاليف استئجار وسائل ومعدات النقل البري فيما يتصل بالتناوب ، والاستخدام المحدود للرحلات الجوية التجارية لأسباب إنسانية وفي حالات الإجلاء الطبي (٩٠٠ ٠٠٠ دولار) .

(ح) الجرايات ٨ ٧٩٦ ٠٠٠ دولار
هذا التقدير يشمل تقديم الغذاء الى ٤ ٣٥٠ جنديا لفترة ٢٨٦ يوما ، ويتضمن اعتمادا للتداخل بنسبة ٠,٥ في المائة يتعلق بعمليات التناوب . وهذه الجرايات توزع وفق جداول الجرايات المعتمدة مع وجود عامل لعدم الاستعمال بنسبة ٥ في المائة . وهو يستند الى أن قيمة

جراية الفرد الواحد تبلغ ٥,٣٠ دولارات ، كما أنه يتضمن اعتمادا يبلغ ٣٠٠ ٠٠٠ دولار يتعلق بتوفير جرايات مركبة في حالات الطوارئ لمدة ١٤ يوما .

(ط) الرفاه ١ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار

يخصص اعتماد لتقديم مبلغ الى الجنود ، البالغ عددهم ٣٥٠ ٤ ، فيما يتصل بإجازاتهم الترفيهية ، بمعدل ١٠,٥٠ دولارات كل يوم ، لمدة لا تزيد عن سبعة أيام من الإجازة الترفيهية الممنوحة خلال فترة خدمة تبلغ ستة أشهر (٦٣٩ ٤٥٠ دولارا) . وهذا التقدير يشمل أيضا بعض اللوازم والمعدات الترفيهية والرياضية ، واستئجار الافلام السينمائية والمرافق الرياضية والترفيهية (٣٦٠ ٠٠٠ دولار) .

٣ - تكاليف الموظفين المدنيين

(١) مرتبات الموظفين الدوليين ٢٥ ٠٨١ ٠٠٠ دولار

إن الفريق المكون من ٧٦١ من الموظفين المدنيين الدوليين والمقترح لهذه المهمة مبين حسب الفئة في المرفق الثالث . والحسابات الداخلة تحت هذا البند تستند الى التكاليف المعيارية السارية في المقر بنيويورك وفي هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة في فلسطين فيما يتصل بموظفي الخدمة الميدانية ، وهي تراعي التعيينات التي تجرى على مراحل .

(ب) مرتبات الموظفين المعيّنين محليا ٧ ٣٨٠ ٠٠٠ دولار

يخصص اعتماد لفريق قوامه ٨٣٠ من الموظفين المعيّنين محليا بمرتب سنوي صاف يبلغ متوسطه ٩ ٠٠٠ دولار للشخص الواحد .

(ج) التكاليف العامة للموظفين ١٢ ١٧٣ ٠٠٠ دولار

يستند هذا التقدير الى جلب الموظفين المعيّنين دوليا على مراحل مع استخدام التكاليف المعيارية السارية في المقر وفي هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة في فلسطين . وهو يتضمن أيضا مبلغ ٢ ٢٥٠ دولارا كل سنة ، للفرد الواحد ، بالنسبة للموظفين المعيّنين محليا البالغ عددهم ٨٣٠ .

(د) بدل الإقامة في البعثة ٢٩ ٧٥٧ ٠٠٠ دولار
إن فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال ليس مركز عمل عائلي . وكل موظف دولي معين فيه يحق له أن يتلقى بدل إقامة في البعثة ، وهذا البدل يبلغ حاليا ٨٠ دولارا يوميا في فترة الستين يوما الأولى و ٦٥ دولارا بعد ذلك ، بالإضافة الى الاجور المدفوعة لهؤلاء الموظفين في مراكز عملهم الدائمة . وهذا البدل ينطبق أيضا على الموظفين المدنيين الذين أوفدتهم الحكومات . والتقدير يشمل ما يلي :

- ١١' ٧٦١ موظفا دوليا (١٤ ٣٣٤ ٠٠٠ دولار)
- ١٢' ٦٢٠ مشرفا على الانتخابات مقدمين من قبل الحكومات (١ ٥٣٨ ٠٠٠ دولار)
- ١٣' ٥٠٠ ضابط شرطة قدمتهم الحكومات (١٢ ٩٩٥ ٠٠٠ دولار)
- ١٤' بدل البعثة الشهري المسدد لموظفي الخدمة الميدانية بمراكز عملهم الدائمة (٨٥٠ ٠٠٠ دولار)

(هـ) بدل التمثيل ١٢ ٠٠٠ دولار
يخصص اعتماد لسداد بدل تمثيل ، بالمعدلات الحالية المعتمدة ، لستة من الموظفين المستوفين للشروط بالرتبة مد - ٢ وما فوقها .

(و) السفر الى الموقع والعودة الى الوطن ٩ ٤٠٩ ٠٠٠ دولار
هذا التقدير يشمل تكاليف رحلات جوية ذهابا وإيابا تتعلق ب ٦٨١ موظفا فنيا وإداريا ، و ٦٢٠ من مراقبي مراكز الاقتراع و ٥٠٠ ضابط شرطة . والحساب يستند الى متوسط تكلفة مقدارها ٣ ٩٠٠ دولار لكل تذكرة رحلة جوية ذهابا وإيابا ، بما في ذلك ٥٠٠ دولار تتعلق بالامتعة الزائدة المصحوبة ، و ١ ٨٥١ ٠٠٠ دولار تتعلق بالامتعة غير المصحوبة والمشحونة جوا ، و ٥٤١ ٠٠٠ دولار لرد مطالبات السفر .

(ز) السفر في مهام رسمية أخرى ١ ٣٣٥ ٠٠٠ دولار
يخصص اعتماد من أجل تكلفة السفر في نطاق منطقة البعثة بالإضافة الى السفر بين المقر وفريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال .

(ح) الحافز المالي ٢ ١٧٤ ٠٠٠ دولار
يخصص اعتماد لدفع مبلغ ٢ ٦٠٠ دولار سنويا لحوالي ٤٠٦ من الموظفين المنتدبين في مواقع صعبة في نطاق منطقة البعثة ، والسفر في زيارات أسرية (بالدرجة الاقتصادية) بمعدل تكلفة يبلغ ٢ ٠٠٠ دولار للرحلة الواحدة فيما يتعلق بـ ٢٥٦ موظفا .

(ط) تكاليف الموظفين المقرر ردها الى الحكومات ٦ ٩٥٦ ٠٠٠ دولار
هذا التقدير يشمل رد رواتب وبدلات ٥٠٠ ضابط شرطة مقدمين الى فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال ، الى الحكومات . وهو يمثل ٩٥٠ دولارا للفرد الواحد كل شهر كراتب أساسي ، بالإضافة الى ٢٨٠ دولارا للفرد شهريا بالنسبة الى ٢٥ في المائة من القوة الاجمالية . وهو يتضمن أيضا اعتمادا لدفع ٧٠ دولارا للفرد شهريا ، كعامل استخدام فيما يتصل بالملابس والادوات والمعدات الشخصية ، بما فيها الاسلحة والذخيرة الشخصية .

٣ - تشييد وصيانة المباني

(أ) إعداد المواقع وتشبيدها ٢١ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار
هذا الاعتماد يتضمن جميع التكاليف المرتبطة بإعداد الأرض وتشبيد جميع مواقع المعيشة بالنسبة الى ٤ ٣٥٠ من القوات . وهو يشمل أيضا أماكن للمكاتب ومرافق للعمل في مقر فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال وفي ٥١ مركزا ومركزا فرعيا انتخابيا . كما يشمل اعتمادا لبناء الطرق ، بما في ذلك تفطيتها بطبقة ملسدة وبالإسفلت ، وتوفير الخدمات الضرورية التي من قبيل خطوط الكهرباء والماء وإقامة الاسوار ومد تركيبات لمياه المجاريير .

(ب) المرافق ٣٩٧ ٠٠٠ دولار
يخصص اعتماد لتكلفة الكهرباء والمياه المستهلكة طوال فترة هذه المهمة ، وكذلك لخدمات التخلص من مياه المجاريير والقمامة .

(ج) المباني الجاهزة الصنع والخيام ١ ٧٥٠ ٠٠٠ دولار
يخصص اعتماد لشراء المباني الجاهزة الصنع والخيام اللازمة في عدد من المواقع طوال المهمة ، لاستخدامها كمستودعات لتخزين الجرايات والامدادات وقطع الغيار ، وكذلك لاستخدامها كورش لإصلاح وصيانة المركبات والمولدات ومعدات الاتصال والمراقبة والاسلحة . وهذه المباني والخيام ستستخدم أيضا كأماكن للاستقبال أو الاجتماع لأفراد فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال .

.. / ..

٨٩/٥٠٤٣٣

٤ - اقتناء المركبات

(١) ال شراء ٣٠ ٨٠٩ ٠٠٠ دولار

يرد أدناه برنامج شراء المركبات المقترح . والمركبات المذكورة لا تتضمن المركبات التي ستجىء الى منطقة العمل باعتبارهـا من المعدات المملوكة للوحدات العسكرية ، ولا المركبات التي ستستأجر محليا الى حين وصول المركبات التي ستشتريها الأمم المتحدة .

<u>تكاليف</u>		<u>العدد</u>	<u>نوع المركبة</u>
<u>الاجمالي</u>	<u>الوحدة</u>		
(بـدولارات الولايات المتحدة)			
١٢٨ ٠٠٠	٣٣ ٠٠٠	٤	سيارة ، ثقيلة
٣١٠ ٠٠٠	١٥ ٥٠٠	٢٠	سيارة ، متوسطة
٣ ٤٧٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	٢٤٧	سيارة ، خفيفة
١٢ ٢٥٣ ٠٠٠	١٥ ٧٥٠	٧٧٨	سيارة من طراز جيب
١ ٢١٢ ٠٠٠	١٢ ٠٠٠	١٠١	شاحنة صغيرة
١ ٢٨٣ ٠٠٠	١٣ ٨٠٠	٩٣	حافلة صغيرة
١ ٤٩٥ ٠٠٠	٥٧ ٥٠٠	٣٦	حافلة متوسطة
٢ ١٢٨ ٠٠٠	١٣٣ ٠٠٠	١٦	حافلة ثقيلة
٢ ٤٠٠ ٠٠٠	٤٨ ٠٠٠	٥٠	شاحنة ، ٢ ١/٣ طن
١٦٥ ٠٠٠	٥٥ ٠٠٠	٣	شاحنة ، ٥ أطنان
٢٧٥ ٠٠٠	٥٥ ٠٠٠	٥	شاحنة تبريد
٦٤٠ ٠٠٠	٨٠ ٠٠٠	٨	شاحنة جرارة
٢٥٣ ٠٠٠	٢٣ ٠٠٠	١١	سيارة اسعاف
٣٢٠ ٠٠٠	٨٠ ٠٠٠	٤	مركبة اصلاح خفيفة
٦٣٠ ٠٠٠	٢١٠ ٠٠٠	٣	مركبة اصلاح ثقيلة
٢٤٨ ٠٠٠	٢٧ ٥٠٠	٩	مركبة مرفاع شوكة
٤٥ ٠٠٠	٣ ٠٠٠	١٥	مقطورة خفيفة
١٥٦ ٠٠٠	٤ ٠٠٠	٣٩	مقطورة متوسطة
٢٦٠ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠	١٢	شبه مقطورة (للجرارات)
٤ ٠٢٨ ٠٠٠		-	الشحن
<u>٣٠ ٨٠٩ ٠٠٠</u>		<u>١ ٤٤٤</u>	المجموع

(ب) الاستئجار ١٢٢ ٠٠٠ ٤ دولار
يخصص اعتماد لاستئجار الحد الأدنى من المركبات (١ ٢٤٤)
المطلوب للبعثة لمدة تصل الى الشهرين بانتظار وصول المركبات التي
اشترتها الأمم المتحدة . ويحسب التقدير على أساس نسبة ٩ في المائة
شهريا من تكاليف المركبات .

(ج) الاصلاح والصيانة ٨ ٧١٨ ٠٠٠ دولار
يوفر هذا التقدير اعتمادات للاصلاح والصيانة (بما في ذلك قطع
الغيار ، والزيت ، ومواد التشحيم) لأسطول البعثة من المركبات
بكامله . ويستند الى نسبة ١٠ في المائة من قيمة المركبات التي
تملكها الوحدات (٩٠٩ ٠٠٠ ٤ دولار) و ١٢ في المائة من قيمة المركبات
التي تملكها الأمم المتحدة (٣ ٦٩٧ ٠٠٠ دولار) ومبلغ ١١٢ ٠٠٠ دولار
للمركبات المستأجرة المقاومة للألغام الوارد تحت البند ٤ (و) أدناه .

(د) البنزين ٦ ٥٨٤ ٠٠٠ دولار
الاعتماد مدرج لتكاليف البنزين المطلوب لأسطول المركبات .
ويستند الى تحليل الاستهلاك مقيسا بعدد الاميال لكل غالون لمختلف فئات
المركبات ، ويستند الى متوسط السفر بالاميال في اليوم الواحد لكل
واحدة من فئات المركبات .

(هـ) التأمين على المركبات ٥١٥ ٠٠٠ دولار
يوفر هذا التقدير اعتمادات لتكاليف التأمين على المسؤولية
تجاه الغير للمركبات التي تملكها الأمم المتحدة والمركبات التي
تملكها الوحدات .

(و) استئجار المركبات المقاومة للألغام ٦٥٦ ٠٠٠ دولار
اعتماد مخصص لتكاليف استئجار ٤٠ مركبة مقاومة للألغام بتكلفة
استئجار تبلغ ٤٢,٥٠ دولارا في اليوم لمدة ٢٨٦ يوما .

(ز) معدات الورش ٢ ٧٢٥ ٠٠٠ دولار
هذا الاعتماد مخصص لكامل الاحتياجات من خدمة المركبات ومعدات
الاصلاح التي تتضمن مجموعة كبيرة متنوعة من الادوات وكذلك معدات لضغط
الهواء ، وآلات رفع ، ورافعات للسيارات ، ومخارط ، ووحدات لحام ،
وأجهزة لشحن البطاريات .

٥ - العمليات الجوية

(أ) استئجار الطائرات ٤٣ ٤٨٠ ٠٠٠ دولار
يخصص اعتماد لاستئجار ٣٠ طائرة لسنة واحدة . وهذه الطائرات مطلوبة للقيام ، في جملة أمور ، بعمليات الإخلاء الطبي في كامل منطقة البعثة ، والنقل الجوي لموظفي الاتصال ، والنقل الجوي للموظفين أثناء البعثة ، والنقل الجوي السوقي ، والوزع الجوي لقوات الرد السريع ، والاستطلاع الجوي . وفيما يلي فئات الطائرات وتكاليف استئجارها : طائرتان للمسؤولين التنفيذيين (٣ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار) ؛ وطائرتان ثقيلتان للنقل (٢٠ ٨٨٠ ٠٠٠ دولار) ؛ وثمانى طائرات صغيرة مدى الإقلاع والهبوط (٥ ٦٠٠ ٠٠٠ دولار) ؛ وثمانى طائرات عامودية (١٤ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار) .

(ب) وقود الطائرات ٣ ٦٩٥ ٠٠٠ دولار
يوفر هذا التقدير اعتمادات لتكلفة الوقود المطلوب لدعم الطائرات الـ ٣٠ المستأجرة ، والتكلفة محسوبة على النحو التالي :

١١ طائرتان للمسؤولين التنفيذيين تطير كل واحدة منهما ٣٦ ساعة في الشهر لمدة ١٢ شهرا وتستهلك ١٠٠ غالون من الوقود في الساعة بسعر ١,١٧ دولار للغالون الواحد (١٠١ ٠٠٠ دولار) ؛

١٢ طائرتان ثقيلتان للنقل ، تطير كل واحدة منهما ١٠٠ ساعة في الشهر لمدة ١٢ شهرا وتستهلك ٨٠٠ غالون من الوقود في الساعة بسعر ١,١٧ دولار للغالون الواحد (٢ ٢٤٦ ٠٠٠ دولار) ؛

١٣ ثمانى طائرات شابتة الجناح وثمانى طائرات عامودية ، تطير كل منها ٦٠ ساعة في الشهر لمدة ١٢ شهرا وتستهلك ١٠٠ غالون من الوقود في الساعة بسعر ١,١٧ دولار للغالون الواحد (١ ٢٤٨ ٠٠٠ دولار) .

(ج) رسوم الخدمات الأرضية ٣٤٥ ٠٠٠ دولار
يخص هذا التقدير اعتمادات لمجموعة متنوعة من رسوم المطارات
ومصروفات الخدمات ، بما في ذلك انتظار الطائرات ، ورسوم إذن
الطيران ، وقطر الطائرات ، وإمدادات الكهرباء ، وغسل الطائرات .

(د) خدمات مراقبة حركة الطيران ومعدات ١٥ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار
يخص هذا التقدير اعتمادات لاستئجار وصيانة وتشغيل الهياكل
الأساسية في خمسة مطارات في الجزء الشمالي من منطقة البعثة بتكلفة
يبلغ متوسطها ٣ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار للمطار الواحد . وهذا يتضمن تكلفة
خدمات الأرصاد الجوية ، ومراقبي حركة الطيران ومعدات ، وإنارة
المطارات ، ومكافحة الحرائق ومعدات الاستجابة لحوادث التحطم ،
ومرافق تخزين الوقود ، والمضخات ، وأجهزة الترشيع ، وشاحنات
النفط ، ومركبات بمرافق شوكية ، وعربات الامتعة ، والسلالم ،
والمطافئ ، والسقالات ، وتنظيف المدرجات ، ومعدات صيانة منطقة
المطار ، وما إلى ذلك .

٦ - معدات الاتصالات وما يتعلق بها من تكاليف

(أ) معدات الاتصالات ٩ ١٥١ ٠٠٠ دولار
اعتماد مخصص لمعدات الاتصالات التالية المطلوبة للمهمة :

- | | |
|----|--|
| ١١ | محطة أرضية واحدة للتوايح الاصطناعية ، بما في ذلك ارتباطها بالمحطة الأرضية في نيويورك (٧٠٠ ٠٠٠ دولار) |
| ١٢ | ١٣ محطة أرضية متنقلة للتوايح الاصطناعية (٦٠٠ ٠٠٠ دولار) |
| ١١ | ١٣ محطة لمبرقات كاتبة عالية التردد مزودة بجهاز للتحكم عن بعد (٦٦٠ ٠٠٠ دولار) |
| ١٢ | ١٤ هوائي خشبي دوري للإرسال الموجه* (١٩٦ ٠٠٠ دولار) |
| ٩ | ١٥ أبراج هوائي غليظ القطر ارتفاعه ٦٠ قدما (٢٧ ٠٠٠ دولار) |
| ١٦ | ١٦ مبرقة كاتبة وملحقاتها (١١٢ ٠٠٠ دولار) |
| ٧٩ | ١٧ جزئ شوائي القطب مزود بأبراج دعم (١٦٧ ٠٠٠ دولار) |

مجموعة برج هوائي ارتفاعه ٢٠٠ قدم (٢١٥ ٠٠٠ دولار)	٤٣	'٨'
مجموعة برج هوائي ارتفاعه ١٥٠ قدما (٨٤ ٠٠٠ دولار)	٢٠	'٩'
مجموعة برج هوائي ارتفاعه ١٠٠ قدم (٨٠ ٠٠٠ دولار)	٢٥	'١٠'
راديو ثابت عالي التردد له نطاق ذو جانب واحد ، ومزود بهوائي (٢٤٩ ٠٠٠ ١ دولار)	١٣٣	'١١'
راديو متنقل على التردد له نطاق ذو جانب واحد (١ ٠٦٣ ٠٠٠ دولار)	١٢٥	'١٢'
آلة تلوكس وفاكسيميلي (٢١١ ٠٠٠ دولار)	٩٠	'١٣'
محطة معيدة عالية التردد جدا ومزودة بأجهزة للتحكم عن بعد (٢٣٨ ٠٠٠ دولار)	٣٥	'١٤'
جهاز راديو متنقل عالي التردد جدا (١ ٠٦٠ ٠٠٠ دولار)	٤٦١	'١٥'
جهاز راديو محمول عالي التردد جدا (٧٤٦ ٠٠٠ دولار)	٦١٩	'١٦'
جهازا لشحن البطاريات (٤٥ ٠٠٠ دولار)	٢٥٤	'١٧'
بطارية (٤٠ ٠٠٠ دولار)	٢٧٤	'١٨'
جهاز لامدادات الطاقة الشمسية (٤٠ ٠٠٠ دولار)	٤٠	'١٩'
أجهزة كريبتوفاكس (٢٢٤ ٠٠٠ دولار)	٨	'٢٠'
أجهزة شفرة لقراءة النصوص (٢٠٨ ٠٠٠ دولار)	٨	'٢١'
إشارات ضوئية غير موجهة للملاحة الجوية (٢٢٥ ٠٠٠ دولار)	١٥	'٢٢'
جهاز راديو عالي التردد جدا جو/أرض/جو (٤٠٠ ٠٠٠ دولار)	٤٠	'٢٣'
أجهزة ارسال واستقبال عالية التردد ، كيلـوواط واحد ، وذات هوائي وعمود (٢٠٠ ٠٠٠ دولار)	٨	'٢٤'
قنصلة من طراز كوفيرتا - كوم لزيادة القدر والمدى لأجهزة الراديو المنقولة ذات التردد العالي جدا عند استخدامها في المركبات (٢٢ ٠٠٠ دولار)	٢٦	'٢٥'
مقسم هاتف كامل مع قطع التركيب ، فيه ٢٠ دائرة هاتفية رئيسية و ٢٠٠ سلك امتداد (٢٤٠ ٠٠٠ دولار)	٢	'٢٦'

(ب) لوازم وقطع غيار الاتصالات ١ ٠٤٥ ٠٠٠ دولار
يغطي هذا التقدير تكلفة اللوازم وقطع الغيار اللازمة لتشغيل وصيانة نظام الاتصالات . ويشمل هذا الاعتماد بنودا مثل الكبل ، والبطاريات ، وقطع غيار أجهزة الارسل - الاستقبال ، وقطع غيار المولدات ، وقصاصات أشر الكبل ، وبنورات ورادار الكبل ، وقطع غيار الهوائي ، ووحدات نمطية ، وترانزيستورات ، وأشرطة ، وأشرطة قياس ، وورق المبرقات الكاتبة .

(ج) معدات الاختبار والورش ٥٢٧ ٠٠٠ دولار
يتضمن اعتمادا لشراء مجموعة كبيرة متنوعة من المعدات الأساسية للاختبار والورش فيما يتعلق بالاتصالات . وهذا يتضمن صناديق أدوات ، ومحلات لشبكة الاتصالات ، وأجهزة قياس متناهية للقدرة بالواط ، ولوحات لعدادات منضدة العمل ، وأجهزة التحكم الرقمية ، وعدادات التردد ، وأجهزة رقمية متعددة للقياس في منضدة العمل ، ورسمات الذبذبات ، وأجهزة لإمداد منضدة العمل بالقدرة ، وعدادات لطاقة الإخراج ، وأجهزة لاختبار الارسل ، وكراسي مختبر ، ومناضد عمل .

(د) المولدات ١ ٢٩٣ ٠٠٠ دولار
يوفر هذا التقدير الاموال لشراء المولدات الكهربائية التالية اللازمة للبيع :

البيان	الكمية	السعر الاجمالي	السعر الوحدى
(بدولارات الولايات المتحدة)			
٢٢٠ كيلوفولط أمبير	٢	٧٦ ٠٠٠	٣٨ ٠٠٠
٢٠٠ كيلوفولط أمبير	٤	١١٦ ٠٠٠	٢٩ ٠٠٠
١٠٠ كيلوفولط أمبير	٩	٢١٦ ٠٠٠	٢٤ ٠٠٠
٥٥ كيلوفولط أمبير	٢٣	٢٩٩ ٠٠٠	١٣ ٠٠٠
٢٥ كيلوفولط أمبير	١٩	١٩٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠
١٠,٧ كيلوفولط أمبير	٦٦	٣٩٦ ٠٠٠	٦ ٠٠٠

(هـ) الاحتياجات من الاتصالات التجارية ١ ٣٥٠ ٠٠٠ دولار
يرصد اعتماد لاستئجار خطوط الهاتف وتكلفة المكالمات الهاتفية الرسمية ، والبرقيات التجارية والتكاليف المتعلقة باستخدام المحطات الأرضية للاتصالات بواسطة التوابع الاصطناعية .

٧ - معدات متنوعة

(أ) أثاث المكاتب ومعدات ٢ ٤٣٠ ٠٠٠ دولار
يوفر هذا التقدير الأموال لشراء كامل مجموعة احتياجات المكاتب بما في ذلك المقاعد والمكاتب وأرفف الكتب ، وخزائن الملفات ، والخزانات الفولاذية ، والطاولات ، ولوازم الانارة ، ولوحات عرض المخططات والخرائط ، وآلات عرض الشرائح المصورة ، وماكينات التجليد بالبلاستيك الشفاف ، وآلات الختم ، وآلات استنساخ الصور طبق الأصل ، وأجهزة فرم الورق ، والآلات الكاتبة ، والآلات الحاسبة ، وماكينات الفاكسيميلي ، والحاسبات الالكترونية الخفيفة وبرامجها .

(ب) معدات أماكن الإقامة والطعام ٢ ٩٩٨ ٠٠٠ دولار
يرصد اعتماد لشراء مجموعة متنوعة من معدات أماكن الإقامة والطعام ، بما في ذلك ، الأسرة ، والمصابيح الجانبية ، وخزانات الملابس ، وأجهزة الانارة ، ومكنات التنظيف الامتصاصية ، والمراتب ، وأثاث غرف الجلوس ، والمقاعد المريحة . وطاولات غرف الجلوس ، والطاولات القابلة للثني ، والمقاعد ، وغرف خزن الاطعمة المجمدة ، والثلاجات ، وطاولات المطابخ المصنوعة من الصلب غير القابل للصدأ ، والمراوح ، والأفران ، وماكينات التحميص ، وماكينات فرم الخضروات ، وأجهزة قطع اللحوم ، والأجهزة الكهربائية لنشر اللحوم ، والعصارات ، وأباريق تجهيز القهوة ، وخلطات الاطعمة ، ومقشرات البطاطا ، وماكينات تقطيع الخبز ، والأوعية للأطعمة ، واللوحات الخشبية لتقطيع اللحوم وماكينات فرم اللحوم والقلابات العميقة .

(ج) معدات المراقبة ١ ٤٧٠ ٠٠٠ دولار
يفطي هذا الاعتماد تكاليف المناظير الميدانية ، والمناظير الثابتة ، والمصابيح القوية ، والأضواء الكاشفة والثابتة والمركبة على عربات ، ومناظير للرؤية الليلية ووحدات محمولة للانارة القوية .

(د) المعدات الطبية ومعدات طب الأسنان ٢٦٠ ٠٠٠ دولار
يوفر هذا التقدير الأموال لمختلف بنود المعدات الطبية ومعدات طب الأسنان ، ويشمل طاولات الفحص ، والحملات ، ومعدات التعقيم الامتصاصية ، وأثاث العيادات ولوازمها ، وأنوار الفحص الفوقية ، ووحدات طب الأسنان ومعدات الأوكسجين .

(هـ) معدات الدفاع والمخازن الميدانية ٨٦٩ ٠٠٠ دولار
يغطي الاعتماد شراء المآوي الجاهزة الصنع ، وأبراج المراقبة ، وأكشاك الحراس ، والعوائق المانعة للدبابات ، ووحدات الحواجز .

(و) المنتجات النفطية والمهاريج والمضخات ومعدات المعايرة ٦١٠ ٠٠٠ دولار
يشمل الاعتماد شراء مختلف المهاريج للبنزين والديزل والكيروسين مع أجهزة معايرتها ومضخاتها ، وكذلك شراء أوعية حمل الوقود الاحتياطي للمحركات ، والحاويات القابلة للطّي لتخزين الوقود في حالات الطوارئ .

(ز) معدات أخرى ١ ٤٦٦ ٠٠٠ دولار
ترصد الموارد لشراء خزانات المياه مع حاملاتها ووحدات تكييف الهواء ، وسخانات ماء كهربائية وغازية ، ومدافع عاملة بالكيروسين ، ووحدات لتسخين المياه بالحرارة الشمسية ، ومعدات مكافحة الحرائق ، والمصابيح الكاشفة المحمولة باليد ، والمصابيح الاعمارية ، والأرفف المصممة للمخازن .

٨ - لوازم وخدمات متنوعة

(١) الخدمات التعاقدية والخدمات الأخرى ٧٨٧ ٠٠٠ دولار
يشمل هذا التقدير تكلفة غسل الملابس وتنظيفها والخياطة ، وخدمات قص الشعر للجنود وكذلك خدمات الترجمة الشفوية ، وتكاليف الصيانة التقنية ، وتنظيف المهاريج الصحية ، والاستشارات والمعالجة الطبية المقدمة من خارج موارد الفريق والخدمات المتنوعة .

(ب) اللوازم العامة ٤ ٠٥٩ ٠٠٠ دولار
الموارد مطلوبة لتغطية تكاليف اللوازم المتنوعة التي تحتاج إليها البعثة . وهذه تشمل القرطاسية ولوازم المكاتب ، والاشتراكات في المنشورات المتنوعة ، والإصحاح ومواد التنظيف ، واللوازم الطبية ولوازم طب الأسنان ، والمخازن العامة ، والغاز المعبأ في أوعية لأغراض الطبخ ، والديزل لمولدات الكهرباء والكیروسین للتدفئة .

(ج) مطالبات الأطراف الثالثة ١ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار
يرصد اعتماد لدفع المطالبات التي تتقدم بها أطراف ثالثة للتعويض عن الأضرار التي قد تسببها البعثة ، فيما عدا المطالبات الناجمة عن حوادث تصادم العربات .

(د) الملابس والنزى الرسمي والتجهيزات ٨٧٨ ٠٠٠ دولار
يرصد اعتماد لتكلفة ملابس الأمم المتحدة التي يحتفظ بها الأفراد العسكريون الذين يقومون بالتناوب بين المراكز ، وأكياس النوم ، والملابس الخاصة اللازمة لتوفير الوقاية الصحية في بعض الأعمال ، والسترات الواقية من الشظايا لأسباب أمنية ، والملابس الرسمية للخدمة الميدانية وشارات الأمم المتحدة وأوسمتها .

(هـ) خدمات المراجعة الخارجية للحسابات ٤٠ ٠٠٠ دولار
يغطي هذا التقدير تكلفة خدمات المراجعة الخارجية للحسابات .

(و) الضيافة الرسمية ١٨ ٠٠٠ دولار
المبلغ المشمول بهذا الاعتماد هو لتقديم ضيافة محدودة إلى الوجهاء المحليين في إطار حسن النية وخدمة المصالح الرسمية للبعثة .

٩ - الشحن الجوي والبحري

(أ) استئجار السفن ٨ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار
سيتم نقل الجزء الأكبر من العربات والمعدات والامدادات اللازمة للعنصر العسكري من فريق الأمم المتحدة إلى منطقة العمليات على ظهر أربع من سفن التحميل والتفريغ الأفقي . وستبلغ تكلفة استئجار كل سفينة ١ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار باتجاه واحد . وهذا التقدير يوفر الأموال لإيصال المعدات والامدادات العسكرية وإعادةتها .

- (ب) تكاليف الشحن الأخرى ٢ ٥٠٠ ٠٠٠ دولار
- يغطي هذا التقدير تكاليف الشحن ، والتخليص الجمركي للمعدات والامدادات وقطع الغيار ونقلها الى منطقة العمليات ومنها مما لم ترصد له أموال في أماكن أخرى . وهو يغطي أيضا تكلفة الصناديق والعلب وغيرها من مواد التغليف وكذلك تكاليف الشحن بالحقائب الدبلوماسية .
- ١٠ - تكاليف ما قبل التنفيذ ٤٥٠ ٠٠٠ دولار
- يقابل هذا الاعتماد تكاليف السفر والتكاليف المتصلة بها لكبار الموظفين المدنيين والأفراد العسكريين وأفراد الشرطة الذين سافروا الى المقر العام لأغراض الاطلاع والتخطيط والذين سافروا الى ناميبيا من أجل تنقيح خطط العمليات العسكرية وخطط الوزع وكذلك للقيام بالاعمال التحضيرية المسبقة .
- ١١ - اعتماد للطوارئ ٢ ٥٠٠ ٠٠٠ دولار
- يوفر المبلغ المشمول بهذا البند موارد لمواجهة النفقات ذات الطابع غير المنظور . وقد تتضمن هذه النفقات عمليات إخلاء بمعدل أعلى من المتوقع بسبب الاصابات أو المرض ، أو مطالبات الاطراف الثالثة أو النقل الجوي الفوري للجنود الاحتياطيين الى منطقة العملية .
- ١٢ - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين ٩ ٥٤١ ٠٠٠ دولار
- يمثل المبلغ المبين الفارق بين إجمالي وصافي مكافآت الموظفين المدنيين في البعثة . وهذا المبلغ يقتطع من مرتبات موظفي الأمم المتحدة وفقا للبند ٣-٣ من المادة الثالثة من النظام الأساسي لموظفي الأمم المتحدة .
- ١٣ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين .. ٩ ٤٥١ ٠٠٠ دولار
- المبلغ المبين مستمد من البند ١٢ من الميزانية أعلاه ليقيّد في الحساب كإيراد .

المرفق الثالث

فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال

قائمة الموظفين المدنيين

<u>عدد</u> <u>الوظائف</u>		<u>الموظفون الفنيون والإداريون</u> <u>الفئة الفنية وما فوقها</u>
	١	وكيل الأمين العام
	٢	أمين عام مساعد
	٣	مد - ٢
	٣٠	مد - ١
	٣٦	ف - ٥
	٣٩٣	ف - ٤
	٤١	ف - ٣
	١٠	ف - ٢
	٣٩٦	المجموع الفرعي
		<u>فئة الخدمات العامة والفئات ذات الصلة</u>
	٩	الرتبة الرئيسية
	٣٤٢	الرتب الأخرى
	١٠	خدمات الأمن
	١	الحرف اليدوية
	٧٦١	الخدمة الميدانية
	٣٦٥	المجموع الفرعي
	٨٢٠	<u>الرتبة المحلية</u>
(١)	١ ٥٨١	المجموع العام

(١) يشمل ١٨٠ موظفا للإشراف على الانتخابات لمدة أربعة أشهر فقط و ٧٩ وظيفة للقيام بالأعباء الزائدة (٣٣ من الفئة الفنية و ٤٦ من فئة الخدمات العامة) في المقر العام .

المرفق الرابع

مهام الموظفين المدنيين حسب الفئة

المهمة	الفئة الفنية وما فوقها	الخدمات العامة والفئات ذات الصلة	الخدمة الميدانية	المحلية	المجموع
مكتب الممثل الخاص للأمين العام	٢١	١٦			٢٧
القانوني المستقل	٣	٢			٥
قائد القوة	١	٣			٤
شعبة الانتخابات	١	١			٢
وحدة السياسة والتخطيط	٩	٤			١٣
المراكز والمراكز الفرعية في المقاطعات	٩٩	٥١			١٥٠
وحدة مراقبي الشرطة	١	٤			٥
مكاتب الاتصال في البلدان المجاورة	٤	٣			٧
كبير الموظفين الإداريين - ويندهوك					
مكتب كبير الموظفين الإداريين	٥	٥			١٠
وحدة خدمات الدعم بالتجهيز الإلكتروني					
للبيانات - ويندهوك	٢	٢			٤
وحدة مهام التحري الخاصة		١	٣		٤
مكتب غروتفونتين - الإدارة	١	١			٢
وحدة المساعدة للخدمة الميدانية في غروتفونتين		١	١١		صفر
القسم المالي - ويندهوك	٧	١٦			٢٣
القسم المالي - غروتفونتين	١	٤			٥
قسم شؤون الموظفين - ويندهوك	٤	٩			١٣
قسم شؤون الموظفين - غروتفونتين	١	٤			٥
قسم الخدمات العامة - ويندهوك	٢	٣	١		٦
عمليات البريد		٤			٤
معهد الخدمة	١	٢			٣
الاستنساخ		٢			٢

(يتبع)

.../...

٨٩/٥٠٤٣٢

المرفق الرابع (تابع)

المهمة	الغثة الغنية وما فوقها	الخدمات العامة والغثات ذات الصلة	الخدمة الميدانية	المحلية	المجموع
ادارة الوثائق والمحفوظات	٤	٤			٤
السفر والتنقل	٦	٦			٦
مستودعات اللوازم المكتبية والمستودعات العامة	٣	٣			٣
النقل			١١		١١
وحدة الممتلكات	١				١
وحدة الممتلكات/مجلس الكشف على الممتلكات		١	١		٢
وحدة الممتلكات/المطالبات			٢		٢
وحدة الممتلكات/مراقبة الموجودات		٦	٣		٩
وحدة إدارة المباني	١	٤			٥
مكتب وحدة إدارة المباني/أماكن الإقامة - ويندهوك	١	٣	١		٤
مكتب وحدة إدارة المباني/أماكن الإقامة - المناطق الأخرى	١	١	٢		٤
إدارة المباني وتصليحها وصيانتها	١	٤	٢		٧
وحدة الأمن والسلامة	١	١١			١٢
الخدمات العامة - غروتفونتين	١	١			٢
معهد الخدمة - غروتفونتين		٥	١		٦
البريد والمحفوظات والسجلات		٣			٣
السفر والتنقل		١			١
ادارة المباني		٥	١		٦
النقل			٦		٦
قسم المشتريات - ويندهوك	٦	١٧			٢٣
وحدة الاستلام والتفتيش - ويندهوك		٢	١		٣
المشتريات - غروتفونتين		١	٧		٨

(يتبع)

.. / ..

المرفق الرابع (تابع)

المهمة	الفئة الفنية وما فوقها	الخدمات العامة والفئات ذات الصلة	الخدمة الميدانية	المحلية	المجموع
قسم الاتصالات - ويندهوك		١	٢٣		٢٤
قسم الاتصالات - غروتونتين			١٧		١٧
مكتب الارتباط - لواندا - اتصالات			٦		٦
مكتب الارتباط - لوزاكا - اتصالات			٤		٤
الموظفون المحليون				٨٢٠	٨٢٠
مشرفون على الانتخابات	١٨٠				١٨٠
المقر العام بنيويورك (العبء الزائد)	٣٣	٤٦			٧٩
المجموع العام	٣٩٦	٢٦٣	١٠٣	٨٢٠	١ ٥٨١

توزيع المركبات المهلولة للاسم المتحدة

[illegible]

(٢) للاطلاع على تحليل أوضاع المركبات المخصصة للموظفين المدنيين ، انظر المرفق السادس .

المركبات المخصصة للموظفين المدنيين

(يتبع)

المرفق السادس (تابع)

سيارة	سيارة	سيارة	سيارة	سيارة	سيارة	سيارة	سيارة	سيارة	سيارة	سيارة	سيارة
ثقيلة	متوسطة	خفيفة	جيب	خفيفة	مفيرة	متوسطة	ثقيلة	متوسطة	خفيفة	جيب	ثقيلة
١	٢	٣	٤	٥	٦	٧	٨	٩	١٠	١١	١٢
موظفو الإدارة - غروتفونتين	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الموظفون المكلفون - ويندهوك	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الموظفون المكلفون - غروتفونتين	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
مساعدو الخدمة الميدانية	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الشؤون المالية - في ويندهوك	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الشؤون المالية - في غروتفونتين	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
شؤون الموظفين - ويندهوك	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
شؤون الموظفين - غروتفونتين	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الخدمات العامة - ويندهوك	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الخدمات العامة - غروتفونتين	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
المشتريات - ويندهوك	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
المشتريات - غروتفونتين	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الاتصالات	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
مشغلو لاسلكي - ويندهوك	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
إخصائيو لاسلكي - ويندهوك	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
كهربائي - ويندهوك	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ميكانيكي مولدات - ويندهوك	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
مشغلو لاسلكي - غروتفونتين	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
إخصائيو لاسلكي - غروتفونتين	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
كهربائي - غروتفونتين	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ميكانيكي مولدات - غروتفونتين	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
مركبات الاستخدام المشترك - ويندهوك	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
مركبات الاستخدام المشترك - غروتفونتين	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
مكاتب الاتصال											
لوزاكا	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
لواندا	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
غابروني	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
المجموع	٤	١٥	١٠٨	١٧٠	١٧	٢٤	٥	٤	٢	١	٢٥٠
